











ATTENTION: If you have difficulty understanding English and need language assistance, please call us 212-669-7817 or email [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov). We will provide you with language assistance services, including interpretation and translation, at no cost to you in the language you speak.

#### Español (Spanish)

ATENCIÓN: si tiene dificultades para comprender el inglés y necesita ayuda con el idioma, llámenos al 212-669-7817 o escribanos a [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov). Le brindaremos servicios de ayuda del idioma, incluidas interpretación y traducción, a ningún costo en el idioma que habla.

#### 繁體中文 (Traditional Chinese)

注意：如果您不熟悉英語，需要語言方面的協助，請透過以下方式聯絡我們：致電212-669-7817 或發電子郵件給 [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov)。我們將以您熟悉的語言免費為您提供語言協助服務（包括口譯和筆譯）。

#### 简体中文 (Simplified Chinese)

注意：如果您不熟悉英語，需要語言方面的幫助，請通過以下方式联系我们：致電212-669-7817或發郵件至[access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov)。我們將以您熟悉的語言免費為您提供語言協助服務（包括口譯和筆譯）。

#### Polskie (Polish)

UWAGA: Jeśli masz trudności ze zrozumieniem języka angielskiego i potrzebujesz pomocy językowej, zadzwoń do nas pod numer telefonu 212-669-7817 lub wyślij wiadomość e-mail na adres [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov). Zapewnimy Ci wsparcie w języku, w którym się porozumiewasz (usługa obejmuje tłumaczenie ustne i pisemne). Nie ponosisz żadnych kosztów.

#### বাঙালি (Bengali)

অনুগ্রহ করে দিন: আপনি যদি ইংরাজি বুঝতে অসুবিধা বোধ করেন এবং ভাষার জন্য সাহায্যের প্রয়োজন বোধ করেন, তবে অনুগ্রহ করে আমাদের 212-669-7817 নম্বরে কল করুন অথবা [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov) এ ইমেল করুন। আপনার বলা ভাষার সাপেক্ষে কোনও খরচ ছাড়াই আমরা আপনাকে ভাষার পরিষেবা প্রদান করবো, অনুবাদ এবং দোভাষী পরিষেবা সহকারে।

#### Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)

ATANSYON: Si ou gen difikilte pou ou konprann Anglè, epi ou bezwen asistans nan lang lan, tanpri rele nou nan numewo telefòn sa, 212-669-7817. Oswa ou kapab voye yon imèl al [jwenn@lpc.nyc.gov](mailto:jwenn@lpc.nyc.gov). Nou va ofri ou sèvis asistans nan langaj ou an, sèvis tankou entèpretasyon avek tradiksyon kap vini gratis pou ou nan lang ke ou pale a.

#### Française (French)

ATTENTION : Si vous avez de la difficulté à comprendre l'anglais et avez besoin d'aide linguistique, veuillez nous appeler par téléphone au 212-669-7817 ou par courriel à [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov). Nous vous fournirons des services d'aide linguistique dans la langue que vous parlez, gratuitement, y compris l'interprétation et la traduction.

#### 한국어 (Korean)

알려드립니다: 만일 영어를 이해하시는데 어려움이 있어 언어 지원이 필요하신 경우 212-669-7817으로 전화주시거나 [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov) 으로 이메일을 보내주시길 바랍니다. 귀하가 사용하시는 모국어에 대해서 통역 및 번역을 포함한 언어 지원 서비스를 무료로 제공합니다.

#### Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: Если у Вас возникают трудности в понимании английского языка и Вам необходима языковая помощь, звоните нам по телефону 212-669-7817 или пишите нам на email [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov). Мы предоставим Вам услуги языковой помощи, в том числе – устный и письменный перевод, на Вашем родном языке и совершенно бесплатно.

## العربي / Arabic

برجاء الانتباه: إذا كان لديك صعوبة في فهم النص الإنجليزي وتحتاج إلى مساعدة لغوية، يُرجى الاتصال بنا على الرقم (7817-669-212) أو على البريد الإلكتروني [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov). وسوف نزودك بخدمة المساعدة اللغوية بما فيها الترجمة الشفوية والتحريرية مجاناً إلى اللغة التي تتحدث بها.

## Urdu ودرا

توجه: اگر آپ کو انگریزی کو سمجھنے میں مشکل ہے اور زبان کی مدد کی ضرورت ہو تو، براہ کرم ہمیں 7817-669-212 پر یا ای میل [access@lpc.nyc.gov](mailto:access@lpc.nyc.gov) سے رسائی حاصل کریں۔ ہم آپ کو زبان کی مدد کی خدمات فراہم کریں گے، بشمول تفسیر اور ترجمہ سمیت، آپ کی زبان میں آپ کو بغیر کوئی بھی قیمت کے۔